



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA KRAKOWSKIEGO

Kraków, dnia 13 sierpnia 1984 r.

Nr 4

## Treść:

Poz.

Str.

### UCHWAŁY GMINNYCH RAD NARODOWYCH:

- 49 — w Michałowicach nr 113 z dnia 19 grudnia 1983 r. w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Michałowice . . . . . 43
- 50 — w Liszkach nr 135 z dnia 31 stycznia 1984 r. w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Liszki . . . . . 44
- 51 — w Iwanowicach nr 86 z dnia 28 lutego 1984 r. w sprawie zatwierdzenia planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego centrum wsi Iwanowice . . . . . 44

### ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA:

- 52 — nr 33 z dnia 29 czerwca 1984 r. zmieniające zarządzenie w sprawie Krakowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Krakowie . . . . . 45
- 53 — nr 39 z dnia 10 sierpnia 1984 r. w sprawie wprowadzenia obowiązkowego świadczenia usług przywozowych ziemiopłodów i produktów rolnych . . . . . 46

49

#### UCHWAŁA Nr 113

Gminnej Rady Narodowej w Michałowicach  
z dnia 19 grudnia 1983 r.

w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Michałowice.

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1975 r. Nr 11, poz. 67 i Nr 16, poz. 21) oraz § 7 ust. 1 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) — Gminna Rada Narodowa w Michałowicach uchwala, co następuje:

#### § 1.

Zatwierdza się plan przestrzennego zagospodarowania gminy Michałowice ustalający podstawowe kierunki i skalę rozwoju gminy oraz zasady zagospodarowania przestrzennego terenów objętych planem na okres perspektywiczny do 1995 r., a mianowicie:

- 1) użytkowanie terenu i zasady gospodarki przestrzennej — rysunek planu nr 1,
  - 2) zasady gospodarki rolnej — rysunek nr 2,
  - 3) zasady uzbrojenia terenu — rysunek nr 3.
- Tekst planu zawierający:
- a) podstawowe elementy planu,
  - b) ustalenia ogólne dotyczące całego obszaru opracowania,
  - c) ustalenia dotyczące poszczególnych jednostek strukturalnych i poszczególnych terenów \*)

#### § 2.

1. Upoważnia się Naczelnika Gminy w Michałowicach do dokonywania odstępstw od ustalonego planu, które nie naruszają podstawowych elementów planu a mianowicie:
  - 1) dokonywania korekt przeznaczenia terenów o różnym sposobie użytkowania bez naruszania zasad rozmieszczeń głównych funkcji określonych w planie,
  - 2) wprowadzenia na terenach przeznaczonych pod określone usługi innego rodzaju usług,
  - 3) uściślenia określonych w planie tras komunikacyjnych i urządzeń obsługi komunikacji oraz lokalizacji urzędów i sieci w zakresie uzbrojenia terenu w oparciu o ustalenia planów szczegółowych i realizacyjnych.
2. O dokonanych odstępstwach od zatwierdzonego planu Naczelnik Gminy obowiązany jest informować Gminną Radę Narodową w Michałowicach w rocznych sprawozdaniach.

\*) nie ogłasza się

## § 3.

Traci moc uproszczony plan zagospodarowania przestrzennego zatwierdzony zarządzeniem Nr 66/74 Naczelnika Powiatu Krakowskiego z dnia 14 grudnia 1974 r.

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący  
Gminnej Rady Narodowej:  
**P. Piechowicz**

50

**UCHWAŁA Nr 135**

**Gminnej Rady Narodowej w Liszkach  
z dnia 31 stycznia 1984 r.**

**w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Liszki.**

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1975 r. Nr 11, poz. 67 i Nr 16, poz. 91) oraz § 7 ust. 1 uchwały Nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) Gminna Rada Narodowa w Liszkach uchwała, co następuje:

## § 1.

Zatwierdza się plan przestrzennego zagospodarowania gminy Liszki ustalający podstawowe kierunki i skalę rozwoju gminy oraz zasady zagospodarowania przestrzennego terenów objętych planem na okres perspektywiczny do 1995 r., a mianowicie:

- 1) użytkowanie terenów i zasady gospodarki przestrzennej rysunek planu nr 1,
- 2) zasady uzbrojenia terenu — rysunek planu nr 2,
- 3) tekst planu zawierający:
  - a) podstawowe elementy planu,
  - b) ustalenia ogólne dotyczące całego obszaru opracowania,
  - c) ustalenia dotyczące poszczególnych jednostek strukturalnych i poszczególnych terenów, \*)

## § 2.

1. Upoważnia się Naczelnika Gminy w Liszkach do dokonywania odstępstw od uchwalonego planu, które nie naruszają podstawowych elementów planu, a mianowicie:
  - 1) dokonywania korekt przeznaczenia terenów o różnym sposobie użytkowania, bez naruszenia zasad rozmieszczenia, głównych funkcji określonych w planie,
  - 2) wprowadzenia na terenach przeznaczonych pod określone usługi innego rodzaju usług,
  - 3) uściślenie określonych w planie tras komunikacyjnych i urządzeń obsługi komunikacji oraz lokalizacji urzą-

\*) nie ogłasza się

dzeń i sieci w zakresie uzbrojenia terenu w oparciu o ustalenia planów szczegółowych i realizacyjnych.

2. O dokonanych odstępstwach od uchwalonego planu Naczelnik Gminy obowiązany jest informować Gminną Radę Narodową w Liszkach w rocznych sprawozdaniach.

## § 3.

Traci moc zarządzenie nr 62 Naczelnika Powiatu Krakowskiego z dnia 13 grudnia 1974 r. w sprawie zatwierdzenia uproszczonego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Liszki.

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady:  
**P. Zys**

51

**UCHWAŁA Nr 86**

**Gminnej Rady Narodowej w Iwanowicach  
z dnia 28 lutego 1984 r.**

**w sprawie zatwierdzenia planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego centrum wsi Iwanowice.**

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 31 grudnia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1975 r. Nr 11, poz. 67 i Nr 16, poz. 91) oraz § 7 ust. 1 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) Gminna Rada Narodowa w Iwanowicach uchwała, co następuje:

## § 1.

- Zatwierdza się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego centrum wsi Iwanowice ustalający sposób zagospodarowania przestrzennego terenów objętych planem na okres perspektywiczny do 1995 r. a mianowicie:
- 1) zagospodarowanie przestrzenne terenu — rysunek planu nr 1,
  - 2) uzbrojenie terenu — rysunek planu nr 2,
  - 3) tekst planu \*).

## § 2.

1. Upoważnia się Naczelnika Gminy do dokonywania w drodze zarządzeń odstępstw od uchwalonego planu w zakresie ustaleń, których zmiana nie narusza podstawowych elementów planu, a mianowicie do:
  - 1) przeprowadzania korekt linii rozgraniczających tereny o różnym sposobie użytkowania bez naruszenia zasad rozmieszczania głównych funkcji terenów określonych w planie.
  - 2) wprowadzenia na terenach przeznaczonych pod usługi innego rodzaju usług,

\*) nie ogłasza się

3. przeprowadzenia zmian na podstawie rozwiązań planów realizacyjnych w zakresie:

- a) uściślenia odcinków projektowanych dróg oraz głównych ciągów ruchu pieszego,
- b) uściślenia projektowanej sieci infrastruktury technicznej.

2. O dokonanych odstępstwach od uchwalonego planu Naczelnik Gminy obowiązany jest informować Gminną Radę Narodową w Iwanowicach w rocznych sprawozdaniach.

### § 3.

Naczelnik Gminy obowiązany jest udostępnić zainteresowanym przegłądać planu i udzielać im odpowiednich wyjaśnień.

### § 4.

Wykonanie uchwały powierza się Naczelnikowi Gminy w Iwanowicach.

### § 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący  
Gminnej Rady Narodowej:  
**P. Chwastek**

52

## ZARZĄDZENIE Nr 33

**Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 29 czerwca 1984 r.**

**zmieniające zarządzenie w sprawie Krakowskiego Biura  
Geodezji i Terenów Rolnych w Krakowie.**

Na podstawie § 27 ust. 4, pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1978 r. w sprawie statusu wojewody (Dz.U. Nr 2, poz. 4 i z 1979 r. Nr 17, poz. 109) i § 3 uchwały nr 122-8 Rady Ministrów z dnia 10 lipca 1975 r. w sprawie utworzenia wojewódzkich biur geodezji i terenów rolnych oraz zadań w zakresie gospodarki ziemią, zmienionej uchwałą nr 33-8 Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia 1980 r., zarządza się, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu nr 94 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 25 sierpnia 1975 r. w sprawie Krakowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych (Dz. Urz. RN Nr 22, poz. 89 i z 1980 r. Nr 14, poz. 64) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Biuro podlega Radzie Narodowej Miasta Krakowa za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta Krakowa”.

2) skreśla się §§ 4 i 7,

3) statut Biura, stanowiący załącznik do zarządzenia, otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą od dnia 17 czerwca 1984 r.

Prezydent  
Miasta Krakowa:  
**T. Salwa**

**Załącznik do zarządzenia nr 33  
Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 29 czerwca 1984 r.  
(poz. 52)**

## STATUT

### **Krakowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Krakowie.**

§ 1.1. Krakowskie Biuro Geodezji i Terenów Rolnych, zwane w dalszym ciągu „Biurem” jest jednostką wykonawstwa geodezyjno-kartograficznego i urządzeniowo-rolnego.

2. Biuro podlega Radzie Narodowej Miasta Krakowa za pośrednictwem Dyrektora Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta Krakowa.

3. Biuro jest jednostką budżetową, której dochody i wydatki są objęte budżetem Rady Narodowej Miasta Krakowa.

§ 2.1. Do zadań Biura należy wykonywanie prac geodezyjnych związanych:

- 1) z ochroną gruntów rolnych i leśnych oraz rekultywacją gruntów, a także zabezpieczenia gleb przed erozją,
- 2) z przejmowaniem na własność Państwa nieruchomości wchodzących w skład gospodarstw rolnych,
- 3) ze sprzedażą rolnikom indywidualnym państwowych nieruchomości rolnych,
- 4) z obrotem nieruchomościami rolnymi oraz regulowaniem własności gospodarstw rolnych,
- 5) z opracowywaniem planów zagospodarowania przestrzennego terenów wiejskich w zakresie rolnictwa,
- 6) z programowaniem przeobrażeń i przekształcania struktury obszarowej gospodarstw rolnych z uwzględnieniem koncentracji gruntów w szczególności w drodze scalania,
- 7) z gospodarką terenami budowlanymi,

2. Biuro wykonuje ponadto:

- 1) prace geodezyjno-kartograficzne i gleboznawcze dla potrzeb rolnictwa oraz prace związane z ewidencją gruntów, rozgraniczeniami i podziałami nieruchomości,
- 2) usługi geodezyjne i dokumentacyjne dla potrzeb rolnictwa oraz na zamówienia,
- 3) inne prace w zakresie geodezji i gospodarki gruntami.

3. Biuro prowadzi składnice materiałów geodezyjno-kartograficznych dla potrzeb rolnictwa.

4. Biuro współdziała z terenowymi organami administracji państwowej oraz innymi jednostkami organizacyj-

nymi w realizacji zadań związanych z gospodarką ziemią i geodezją dla potrzeb rolnictwa.

5. Biuro organizuje i prowadzi działalność w sprawach obronności w zakresie określonym odrębnymi przepisami.

§ 3. W skład Biura wchodzi:

1. Dział Administracyjno-Gospodarczy
2. Dział Finansowo-Księgowy
3. Dział Geodezji i Urzędzeń Rolnych  
— pracownia robót geodezyjnych
4. Dział Kontroli, Nadzoru i Odbioru Robót
5. Dział Klasyfikacji Gruntów i Organizacji Terenów Rolnych  
— pracownia Klasyfikacji Gruntów  
— pracownia Kartografii Gleb  
— pracownia Organizacji Terenów Rolnych.
6. Dział Planowania i Przygotowania Produkcji
7. Dział Reprodukcyjnej Kartograficznej  
— pracownia kreślarska  
— pracownia reprodukcyjna  
— składnica materiałów reprodukcyjnych.
8. Dział Spraw Pracowniczych i Socjalnych
9. Samodzielne stanowisko pracy d/s normowania
10. Główny Technolog
11. Samodzielne stanowisko pracy d/s obronnych
12. Radca Prawny
13. Dział Usług Geodezyjnych w Krakowie  
— składnica materiałów geodezyjno-kartograficznych dla potrzeb rolnictwa
14. Dział Usług Geodezyjnych w Myślenicach  
— składnica materiałów geodezyjno-kartograficznych dla potrzeb rolnictwa
15. Dział Usług Geodezyjnych w Proszowicach  
— składnica materiałów geodezyjno-kartograficznych dla potrzeb rolnictwa.

§ 4.1. Na czele Biura stoi Dyrektor, który zarządza Biurem zgodnie z zasadą jednoosobowego kierownictwa i reprezentuje je na zewnątrz.

2. Dyrektor odpowiedzialny jest przed Dyrektorem Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta Krakowa.

§ 5.1. Dyrektor kieruje działalnością Biura przy pomocy Zastępcy i Głównego Księgowego.

2. Dyrektora Biura powołuje i odwołuje Prezydent Miasta.

3. Zastępcę Dyrektora Biura powołuje i odwołuje Prezydent Miasta na wniosek Dyrektora Biura.

§ 6. Do zakresu działania Dyrektora Biura należy w szczególności:

- 1) reprezentowanie Biura wobec władz i organów administracji państwowej, urzędów i instytucji,
- 2) ustalanie kierunków działania zapewniających realizację zadań,
- 3) wydawanie wewnętrznych aktów normatywnych,
- 4) decydowanie w sprawach osobowych, zatrudnienia i płac,
- 5) decydowanie w sprawach finansowych Biura,
- 6) zapewnienie pracownikom Biura warunków pracy zgodnie z przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy.

§ 7. Szczegółowy zakres działania Zastępcy Dyrektora Głównego Księgowego, Kierowników Działów, Samodzielnych stanowisk pracy wchodzących w skład Biura, ustala Dyrektor.

## ZARZĄDZENIE Nr 39

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 10 sierpnia 1984 r.

w sprawie wprowadzenia obowiązkowego świadczenia usług przewozowych ziemiopłodów i produktów rolnych.

Na podstawie §§ 1 i 5 ust. 1, pkt 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 marca 1964 r. w sprawie obowiązkowego świadczenia usług przewozowych w krajowym transporcie drogowym (Dz.U. z 1964 r. Nr 10, poz. 65; z 1971 r. Nr 31, poz. 283 i z 1972 r. Nr 49, poz. 317) zarządza się, co następuje:

§ 1. Wprowadza się w okresie od dnia 1 września 1984 roku do dnia 30 kwietnia 1985 r. na obszarze województwa miejskiego krakowskiego obowiązkowe świadczenia usług przewozowych w zakresie przewozu ziemiopłodów i produktów rolnych na cele:

- 1) dostawy ziemiopłodów:
  - a) z punktów skupu lub bezpośrednio z gospodarstw rolnych do stacji kolejowych, miejsc składowania lub przerobu albo do bezpośrednich odbiorców,
  - b) ze stacji kolejowych i miejsc składowania do sieci punktów detalicznej sprzedaży lub bezpośrednio do magazynów i składów przechowalniczych,
- 2) dostarczanie produktów rolnych ze stacji kolejowych i miejsc składowania względnie z zakładów przetwórczych do sieci punktów detalicznej sprzedaży lub do magazynów jednostek organizacyjnych handlu detalicznego i hurtowni,
- 3) odwożenia w powrotnym przebiegu po dokonanej dostawie ziemiopłodów i produktów rolnych, ubocznych produktów przetwórstwa ziemiopłodów do producentów tych ziemiopłodów lub do ich organizacji gospodarczych.

§ 2. Usługi przewozowe świadczy się przy użyciu ciężarowego taboru samochodowego i samochodów dostawczych.

§ 3. Upoważnia się Krajową Państwową Komunikację Samochodową, Dyрекcję Okręgową w Krakowie — jako koordynatora przewozów ziemiopłodów i produktów rolnych — do dysponowania dostarczanym w celu świadczenia usług przewozowych ciężarowym taborem samochodowym i do organizowania transportu ziemiopłodów i produktów rolnych (§ 1) oraz podejmowania przedsięwzięć niezbędnych w celu zabezpieczenia sprawnego i racjonalnego wykonania tych zadań.

§ 4. Obowiązkowi świadczenia usług przewozowych nie podlegają:

- 1) urzędy i instytucje państwowe,
- 2) organizacje polityczne i społeczne nie prowadzące działalności gospodarczej,
- 3) organizacje gospodarcze grupujące państwowe przedsiębiorstwa kluczowe,
- 4) państwowe i spółdzielcze przedsiębiorstwa transportowe oraz spółdzielnie pracy transportowej.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 września 1984 r.

Prezydent Miasta:  
w/z J. Nowak  
Wiceprezydent Miasta